

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N°: 500-06-001057-203

Date: Le 19 avril 2021

SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE THOMAS M. DAVIS, J.C.S.

CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE GENDRON DELISLE INC.

Demanderesse

c.

LA PERSONNELLE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

et

**GROUPE PROMUTUEL FÉDÉRATION DE SOCIÉTÉS MUTUELLES
D'ASSURANCES GÉNÉRALES**

et

ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES

et

ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE

et

LA CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

et

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

Défenderesses

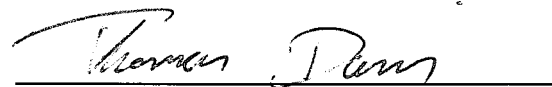
**JUGEMENT SUR UNE DEMANDE DE MODIFIER LA DEMANDE D'AUTORISER
UNE ACTION COLLECTIVE ET SUR UNE DEMANDE DE PRODUIRE UNE PREUVE
ADDITIONNELLE**

[1] **CONSIDÉRANT** la demande de la défenderesse Groupe Promutuel Fédération de sociétés mutuelles d'assurances générales de produire le document « 4355 / 02F »;

- [2] **CONSIDÉRANT** la demande de la défenderesse Economical, Compagnie mutuelle d'assurance à produire le document Assurance des entreprises – bâtiment, matériel et marchandises (Formulaire 6557) (01/2011), en versions française et anglaise, en liasse, Pièce E-4;
- [3] **CONSIDÉRANT** que ces demandes ne sont pas contestées;
- [4] **CONSIDÉRANT** que la preuve proposée est de la même nature que celle déjà autorisée par le jugement du 25 février 2021;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

- [5] **AUTORISE** les défenderesses faisant partie du Groupe Promutuel à produire le formulaire 4355-02F;
- [6] **AUTORISE** la défenderesse Economical, Compagnie mutuelle d'assurance à produire le document Assurance des entreprises – bâtiment, matériel et marchandises (Formulaire 6557) (01/2011), en versions française et anglaise, en liasse, Pièce E-4;
- [7] **SANS FRAIS DE JUSTICE.**


THOMAS M. DAVIS, J.C.S.

M^e Christine Nasraoui
Merchant Law Group
Avocate de la Demanderesse

M^e Vincent de l'Étoile
M^e Valérie Lemaire
Langlois Avocats, S.E.N.C.R.L.
Avocats de La Personnelle, assurances générales inc.
et Desjardins Groupe d'assurances générales inc.

M^e Stéphane Pitre
M^e Marc-André McCann
Borden Ladner Gervais, S.E.N.C.R.L., S.R.L.
Avocats de Groupe Promutuel,
Fédération de sociétés mutuelles d'assurance générale

M^e Vincent Rochette
Norton Rose Fulbright Canada, S.E.N.C.R.L., S.R.L.
Avocats de La Capitale Assurances générales inc.

M^e Louis-Philippe Constant

M^e Geneviève Boisvert

Clyde & Cie Canada, S.E.N.C.R.L.

Avocats de Royal & Sun Alliance du Canada, Société d'assurance

M^e Céline Legendre

M^e Jessica Harding

Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Avocats de Economical, Compagnie mutuelle d'assurance